JACL Official Charges Racist Tactics Used In Coroner's Trial

LOS ANGELES.—Because of the attempt by the [illegible] around the Japanese stereotype [illegible] World War II period — the cold, cruel, [illegible] sadistic Oriental, JACL chapter [illegible] Southern California were being encouraged [illegible] Y. Matsui, national associate director, [illegible] the current Civil Service Commission [illegible] the dismissal of Dr. Thomas [illegible]

[illegible] of the hearings was May 19, [illegible] all starting at 9:30 a.m. at [illegible] Hall of Administration. Exact room number [illegible] Information Desk, as rooms [illegible] Matsui advised.

As leaders [illegible] have a [illegible] to get [illegible] depend [illegible] radio or TV, Matsui [illegible]

Fears Substantiated

The So. Cal. [illegible] of the [illegible] deposed [illegible] them, Matsui [illegible] vention.

"Our worst fears were verified on the opening day of the hearing this week as [illegible] Works, deputy county counsel, made his opening statements," Matsui told the chapter presidents.

"He spoke emotionally as he showed Dr. Noguchi as a man who smiled gleefully as he viewed the [illegible] remains of a helicopter crash, made secretaries crawl, threatened other employees with physical harm. It was also implied that Lewis Sawyer, a Negro coroner's aide whom Noguchi used as his chauffeur, died because Noguchi had worked him to death."

Matsui further charged that after the first three [illegible], the coverage by the press and TV [illegible] slanted to make the doctor appear as an Oriental [illegible]

Those who have attended the hearings were [illegible]

(Continued on Page 8)

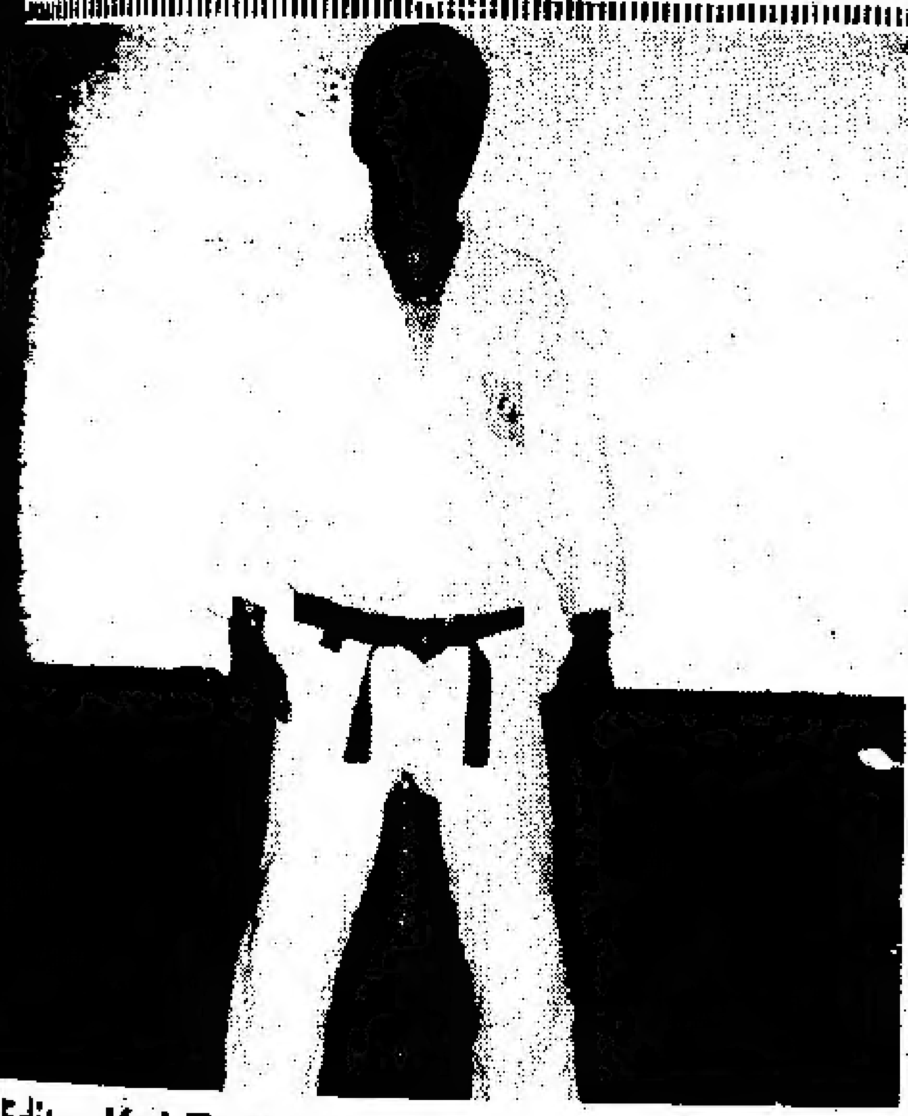
"SUKIYAKI"
Cookbook By
MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

STRENGTH FOR THE BRIDGE
A story of J.C.'s By
JESSIE L. BEATTIE

Vol. XXXIII—No. 11 TUESDAY, MAY 27, 1969 Toronto, Ont



Editor Kei Tsumura to leave for Japan

"New Canadian" English Editor On Leave To Study Karate In Japan

By A. B. HOTTA

TORONTO [illegible] karate instructor and "New Canadian" editor Kei Tsumura [illegible] for Japan this week [illegible] a six month [illegible] to further his [illegible] arts [illegible]

Mr. Tsumura [illegible] section editor of "The New Canadian" over the past 7 years. He is also the Canadian regional editor of "Black Belt", a martial arts magazine.

The former fisherman, is interested in all the "budo" arts, although specializing in karate. For the past 8 years he has instructed karate classes at the Japanese Canadian Cultural Centre and recently opened his own dojo.

In going to Japan, he hopes to increase his understanding of the martial arts, their history and the development of thought behind them.

"I'm getting to an age now", he said thoughtfully "[illegible] where I want to go to Japan to learn the deeper meaning of karate. I'm not seeking a higher degree."

He will be studying the various styles of karate under Master Suzuki and under Master Tsuyoshi Chitose, 10th degree. Dr. Chitose is the head of the Chito style and the instructor of Masami Tsuruoka 7th degree, "Father of Canadian Karate" who is Mr. Tsumura's instructor.

In addition [illegible] [illegible]

If possible [illegible] Okinawa [illegible] Korea and [illegible] Viet Nam.

[illegible] living in [illegible]"

U.S. should not expect military aid

NEW YORK [illegible] should [illegible] might [illegible] Asia.

[illegible] before conferring [illegible] in Washington [illegible] interview with UPI [illegible] through an interpreter [illegible] indications the United States might welcome [illegible] investment by Japan [illegible]

"[illegible] up to us," [illegible] that now we are [illegible] we should [illegible] that befits our [illegible]

[illegible] we have a constitution against [illegible]

[illegible] conspicuous [illegible] military [illegible] by Japan [illegible] capabilities might [illegible] fears among [illegible] peoples that the [illegible] last war."

[illegible] that he was [illegible] United States [illegible] Japanese [illegible] Americans [illegible] Asia.

Love and then Money say Japan Office girls

TOKYO — Japanese office [illegible] like to [illegible] most [illegible] They also [illegible] their average [illegible] is 623,000 [illegible]

[illegible] as a result [illegible] conducted by [illegible] Tokyo and [illegible] interviewed a [illegible] in age [illegible] in the [illegible]

[illegible] working, [illegible] are working [illegible] life or [illegible] many [illegible] were [illegible] respective

[illegible] question [illegible] with [illegible] of [illegible] native [illegible] was bor[illegible] they [illegible] work

[illegible] Tokyo [illegible] and [illegible] girls [illegible] girls

[illegible] said [illegible] of [illegible]

[illegible] survey [illegible] intended to save 623,000 yen. The amount of their savings at the moment is 200,000 yen.

"Holy" Goldfish!

TORONTO.—Toronto [illegible] hit the jackpot recently in the High Park goldfish round-up.

They netted 95 goldfish, some a foot long, to export to the Canadian pavilion at Japan's Expo 70.

But they also dragged [illegible] rubber tire, two bicycles, a [illegible] bra, two car fenders and [illegible] snapping turtles.

"My goodness," said Mayor William Denison.

New Japan envoy to Ottawa is Shinichi Kondo

TOKYO. — Shinichi K[illegible] 59, will become the new ambassador of Japan to Canada, [illegible] was announced this week by [illegible] Japanese government. He succeeds former ambassador [illegible] Itagaki.

Mr. Kondo will assume [illegible] sition in Ottawa early in J[illegible] This will not be his first [illegible] Canada. He has previously served as Councillor under [illegible] Ottawa ambassador Mr. K. Matsudaira. In addition [illegible] the Japanese envoy [illegible] and New Zealand as well as Chief of the Information and Cultural Bureau of Gaimusho.

Hayakawa's popularity "Hardly surprising"

[illegible] always [illegible] highest [illegible] Roberts declared.

New Japan Consul assumes position in Toronto

TORONTO. [illegible] Mr. [illegible] recently [illegible] Japanese Consul General [illegible]

Mr. T[illegible] has been Consul General in Pusan, South Korea.

〃非難は心外だ〃

河崎大使、やめるつもりはない

【東京時事】「日本人は[illegible]ア[illegible]実を除いて[illegible]世界で[illegible]魅力がない」など、その著書「ジャパン・アンマスクド」（素顔の日本）で内外に大きな話題をなげ「辞任勧告」騒ぎまで引き起こした河崎駐アルゼンチン大使が先週帰国し空港で記者会見して次のように語った。

わたしはやめるつもりはない。愛知外相にわたしの真意を伝えた。問題となった著書については原文を全[illegible]い。[illegible]本節をとらえて、非難されるのは心外だ。随筆の毛の生えたものだ。日本を正確に外国に紹介しようと思ったのだ。

移住者連絡協議会が

今後のため會員の意見を集める

新移住者日本人連絡會では今後の發展のための資料として會員から率直な意見をあつめるアンケート用紙をくばった。新住者の住所不明その他で全部に行きわたらないので、次の片山委員長に連絡して用紙を求め進んでこの重要な意見あつめに協力してもらいたいと連絡会では切望している。

Mr. Hiroshi Katayama
90 Glendhill Ave.,
Toronto 365, Ont.
Phone 482-2138

会が知りたいことは新移住者の氏名、住所、電話、職業などのほか、ききたい意見の中にはつぎのことがある。

一、移住者の會をもっと活動的にするには、具体的にどうしたらよいか。

二、トロント日系市民協會との關連をどうしたらよいか。

三、機關紙〃新一世〃にたいする意見。

四、コンミュニケーションについて――一世、二世、三世と話し合う場がほしいか、或は他國系移住者團体又はカナデアンとの交際の場がほしいか等々。

五、今后の會の運營についてのいろいろな考えや希望

六、新移住者として考えさせられ或は困ったこと等々。

（このほか次期役員候補者の推選をもとめ、現在の役員に對する率直な意見ももとめている）

米加公演

日本放送協會交響樂團

【サンフランシスコ】日本放送協會交響樂團は、十一月七日渡米、約一カ月にわたって米・加兩國で二十二回公演する。今回の演奏旅行は、ニューヨーク・[illegible]興行会社と日本[illegible]協會間の契約のもとに行なわれるもので、米西部ではサンフランシスコを皮切りに、サクラメント、フレズノ、サンデーゴ、ロサンゼルス、トーレンス各市で合計七回演奏する。

生徒訓練

文相あいさつ

【東京時事】坂田文相は二十二日、國立教育会館で開かれた第二十回全日本中學校長會総会で次のようにあいさつした。

（一）一部の政治目的をもつ學生が暴力をもって現体制をくつがえそうとしてい[illegible]原因で[illegible]大學紛争[illegible]根本[illegible]で自分[illegible]る力を身につける教育を[illegible]まで受けて[illegible]なかったと[illegible]われる[illegible]今後この[illegible]

（二）[illegible]學生[illegible]小中高校の段階での児童生徒の指導体制を整える必要がある。

海外から三百五十人

日系人大會が四日間行なわる

【東京】海外日系人協會（會長・桑原愛知縣知事）主催の第十回海外日系人大會は十三日午後東京・千代田區の砂防会館ホールに皇太子さまをお迎えして開かれた。

この大會は海外諸國に在住する日系人と日本との連絡、相互協力を進めることにより、經濟や文化の交流を促進するのが目的で十六日まで四日間にわたって行なわれた。

この大會には米國をはじめ、メキシコ、ブラジルなど十四ヵ國から約三百五十人が出席した。大會はまず桑原會長の開會のあいさつに始まり、次いで皇太子さまから「日系人の海外諸國における活躍はまことにめざましい。その役割りは今[illegible]辞（佐利官房長官代讀）、愛知外務大臣祝辞、海外からの出席者を代表して村上登ハワイ日系人連絡協議會々長のあいさつが行なわれた。大會はこのあと、日本と海外日系人の繁榮を祝して万歳を三唱、全体會議に移った。

讀者の御好意に深謝

カナダの統合・融和發展にたいし、いろいろな意味で重要な役割を果しつつあるエスニック・プレスに特に打撃を与えているオタワ政府の郵税引上げに對應して、本紙が四月一日から購讀料の改正を行い、一年七弗から九弗に値上げいたしましたことを、愛讀者諸氏が快よく御理解下さいましたことを御礼申し上げます。

△購讀料はすでに支払ってありますので、ここに二弗（又は三弗）を同封いたしますから、郵税引上げの足しにして下さい。

△私の購讀料は本年末まで前金払いとなっていますから、七弗から九弗に上った差額二弗をここに同封いたします。

等々の追加金とともに本紙の立場を察して、あたたかき励ましの言葉を寄せて下さる方がその後もつづいていて私たちを感激させています。重ねてお礼を申し上げ、皆樣の御支援に應えます。

ニューカナデアン

末吉

父 本川末吉（八一歳、滋賀縣出身）儀數ヵ年來身体不随にて療養中の處五月七日病勢急進、心臓マヒが起きゼネル病院にて同日午后五時永眠致しましたことを生前知友の皆樣にお知らせ申し上げます。同十日告別式を兼ね葬儀はフレザーバレー佛教會會堂に於て、八雲 牛田開教使に依りて執行、同十二日バンクーバー市マウンテンビュー墓地にて茶毘に付しました。病中は再三に止まらぬ御懇情を蒙り、且執式の節々は御多忙中遠路の皆樣御參會、その上過分な供花、御丁重なる弔辭、過分なる香典、弔電を添う、有難く遺族一同衷心より深く感謝申し上げております。故父生前の御交誼、御厚情を併せて茲に失禮ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

喪主 長男 本川 健一
妻 文江
合　栄

二男 本川 洋
妻 トミエ
三男 本川 武夫
女婿 吉澤 国男
妻 長女 鈴枝
女婿 西村 正喜
妻 二女 房枝
孫 一同
姪
在日本 本川キクエ
ロンドン 本川ウメ
トロント 本川久八
メローカン 本川三之助
トロント 中川定吉
ペンスピュー 前川登喜夫
在日本 森松次郎
カリホルニア 夏原吉男
在日本 西村キワ
カムループス 北川源造
バンクーバー 東川藤ミ
同 東川藤四郎
トロント 大植繁栄
外 親族一同
友人代表 田中市次郎
荒川助右エ門
白井浩平
フレザーバレー協和会
同 佛教會
同 佛教婦人會
同 佛教青年会
同 日語學校

バザー報告會

トロント日系文化會館では來る六月二十（月）日午後八時から市内日系人團体代表を招き感謝の會とバザー決算報告を行う。

ニューカナデアン

△バンクーバーの中島勝市氏夫妻 結婚五十周年記念

△オールダーグローブの本川健一、同洋爾氏 故父本川末吉氏記念

△トロントの堀義雄、新谷豊南氏夫妻 恵と恵女、結婚記念

（既掲、島野氏夫妻とあったのは下野ジョージ、ゼニー夫妻より恵出寄記念とこいせい）

屋根修繕

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユや樋、トタン仕事の御用命を承ります。州内、どこへもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協會々員）

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8374
[illegible]

ち特効薬

おつによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬 有名な研究所はち出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを[illegible]します。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを続けることで、長期間にわたって「ぢ」に悩まされることはなくなることです。

こうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことでなります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくります。

新ビオ・ダインには座薬と挿入薬「プレパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

日本語[illegible]

[illegible]日本のとき二重投書[illegible]しできますが、完にこめるまでに二カ月かかります。

ニューカナデアン編[illegible]

知人・友人・新移住者へおすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料――一ヵ年九弗 六ヵ月五弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B ONT.

氏名 ……………………

アドレス ……………………

……………………

（料金同封二……後から送金）

花と果實

石坂洋次郎

村上のぶ子の手記

（二八）

『うちでは、のぶ子さまときみ子さまと、ご姉妹間では、お菓子を交換したり、喧しに分をへめったに喧しませんが）どちらがそっくりいただいたりしております。……おむつまじいことでございます』

『ここの家は、ばあやまで舌にリップをきかせているは。何がおむつまじいんだ?』

ブツブツ言いながら、ゴロちゃんは私のあげたインをきれいに平げてしまった。ばあやは殺に制まれな目を輝かして見ていた。そして、私がシンシぎって、コーヒー、リンゴの順、ゴロちゃんはリンゴ、コーヒー、チーズという順で、デザートを平げるのを待って、お盆に食器類を一とまとめにのせて引き下っていった。

『ごめんなさいね。ばあやの前で、わざと私の残したメンを貴方の丼にあけてしまって……』

『なんだ、いまごろ――』。ばあやさんに何か見せたかったんだね』

『私たちのおつき合いでは商売界におけると、私の方に天経が少い点ところが見イ、かつてと思い

『僕の母がいまの場面をみたら涙をこぼすだろうよ』

『貴方のやり方が意氣地ないってこと』

『ノブコのやり方が無作法だってこと』

『同じことじゃないの。どう、腹ごなしに歌をうたわない』

『いいよ。お前さんの會切曲――失禮　ソツツウノだったな。久しぶりで聞かせてもらおうかな』

『いいか、……やいよ』

私たちは古風なシャンソンや……ある客間に入った。うすんだ色のペルシャ……がほかの調度品と共に室に重厚な感じを與えている。私はピアノの前に坐って、何を歌おうかと考えてるうちに、讃美歌だ!）と内からつき上げてくるものを感じた。

『ゴロちゃん、讃美歌を唄うわよ』

『いいよ、僕が唄えるものだったらなんでも……』

私はピアノの上から讃美歌をとって譜面臺にのせた。

『はじめに聲なっしに、救世軍の讃美歌を響めた歌をうたうわよ、勇ましく』

私はピアノを弾きながらゴロちゃんと一緒に唄い出した。……

る。

　はじめに人は　酒を飲み
　中ごろ酒は　酒を飲み
　終りに酒は　人を飲む
　あわーれ　あわれ

どうもこの歌はドンドンというブラス・バンドの伴奏がつかないと感じが出ない。

『ああ、思い出したよ。うちのオヤジがね、この歌で酒もそうだが、酒を思想と置き代えた方がもっとピッタリだと言ってたな。

終りに思想は人を飲む　あわーれ　あわれ』だっていうんだ。思想に飲まれると實社會から浮き上った存在になってしまうというんだ。だから、思想や哲學の書物を讀む時は、背をつのこまないと、いい水つ……距離を置いて讀め、六分か七分、普遍性があればいい方で、あとは著者たちの自己陶酔にすぎないっていうだ!』

『「終りに思想は人を飲む」――卓見だわね。作家の場合だったら、はじめは作家が作品を書いていたのが、しまいには作品に作家が殺されてしまう。破滅型というのがそれね。でもあの型を一種の稚い芝居じみた感傷性として受けとる世代がもう出て來ているわね。私たちもその仲間かも知れない。そんなことを見透した上で、ゴロちゃんのお父さんは……

いった具体的な生理現象のほかには興味がないって、とぼけた事をおっしゃってるのね』

『まあ、そういうところだろう。しかし、いまの話だがね、酒は酒を飲む、思想は思想を生む。小説は作家をはなれて小説自身として發展する。――そういう過程でぜひ通らなければならないんじゃないのかね。――どこを足で踏まえ、どこに腰を据えるかがむずかしいところだと思うな。うちのオヤジというのはね、ずいぶん長くつき合ってるんだけど、どこか分らない所があるんだよ。分らないっていう感じが、分ってることになってるんだろうが……。君に所有權がうつった女の人の手記の扱い方にしてもそうだよ。あんがい讀んでいそうな氣がするんだけど……』

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
聖日禮拜説教
六月一日(日)午前十一時半
晩香坡教會　村田豐恒牧師
△同牧師と當移住者會合は午後三時より教會にて開催
△身上相談・結婚式等一般日系人歓迎します
◇聖歌隊練習午前十時半
◇聖書研究午前十一時

日系 セブンスデー アドベンチスト 教会
禮拜――午后三時半
五月三十日――生きる道――ただひとつの道
五月卅一日――親睦会
講演者　柴田牧師
教会　四六六―八〇〇三
牧師　二二三―三七〇六

六月一日(日)
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
午后二時　日中禮拜
月法要
Toronto Buddhist Church
トロント佛教會

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロ市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇三
自宅六九一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫
(クインズ・カウンシル)
トロ市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六―六三八八
自宅　一九三―四二八一

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會　會長　大倉トミ
160 Greenfield Avenue. Phone 247-9791

聖餐式
六月一日(日)午前十一時半
説教「三つにして一つの神」今井司祭
教会學校午前十一時半

聖アンドリュー聖公會
電話五三九―五〇四六

菜食の効用
人間は元來菜食動物!
◇健康と美容の書◇
特価一部二弗
郵送料十七仙
ニューカナデアン

花 ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン家屋 賣買
トロ市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六―四五〇一

日系代理人　黒田光雄
住宅電話　二六一―二五八一

●日本行切符　販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四―二七四七

INSTANT COOKING BASE
hi-me

おいしいだしに…
味の素KKの　複合調味料
ハイ・ミー

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
ゴールデン・ドラゴン
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 **竹園**
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
842 Page Ave.

水草船で渡洋へ

第二のコンチキ号成功するか

古代人そのままに

【モロッコ、サフィ（當港）】から二十五日、パピルス（水草）で編みつくられた船『ラア』（エジプトの太陽神）に七人が乗り込んで、古代人が冒險したと同様ルートにしたがい大西洋横断の壯途についた。

その航海プランの船長さんはノルウエーの人類學者ヘイエルダール氏（五四）で約二十年前『コンチキ』と呼ぶイカダを組んで東太平洋を横断、ポリネシアン島漂着に成功した。

『ラア號』の乗組員はソ連、アメリカ、エジプト、イタリー、アフリカ、メキシコ人の各一人宛とヘイエルダール氏の七人で、出發にあたり船長は『西風があればうまく貿易風にのって目的を果し得る』と自信滿々である。

メキシコのピラミッドはエジプト文明の流れをくむものだという假説を立證するため、この草船を古代エジプト人が使ったのとそっくりのをつくった。『古代エジプト人はこのイカダで大洋を自由に航海した』と船長は主張しており、三カ月もかかればモロッコから米大陸につくだろうといっている。

『ラア號』のマストには國連旗を掲げ、そのうえこれも古代エジプトの習慣に従って、飲料水は陶器のカメに貯えるが、食料は多く積まず、魚をとって食べるという念の入れ方だ。めざす[illegible]ブ海域』[illegible]と、の『第二のコンチキ號』が再び成功するかどうか、世界の目が集っている。

十七才の三世 飛行免許とる

ト市郊外イトビコクの高校生、福本ドン君（一七）は今年五月、プライベート飛[illegible]た。この三世は一年前飛行機乗りに興味を持ち、懸命に指導、訓練をうけて見事免許状をとった。

十七才の若さでプライベート・パイロット免許をとったドン君だが、彼はまだ自動車のライセンスはとっていない。空をとぶ方がより安全だと彼はいっている。

二十九日夕到着

柘植總領事夫妻は既報の通り二十九日に着任するが、トロント國際空港には同日午後七時三十五分、エア・カナダ機八〇二フライトで到着する。

國際キャラバン祭り

六月下旬ト市の各人種催し

大トロント内の各人種グループによるカナダ最初の『國際キャラバン』祭りが本年六月二十六日から三十日まで、それぞれのホールで催されることになっており、それに關するエスニック・プレス招待の記者會見が去る火曜夜行なわれて本紙記者も加わった。

大ト社会民族理事会会長レオン・コッサー氏がカナダ初の計畫について説明。三十の人種にのぼる各人種別による『お國自慢』の展示、食堂、踊りや奏樂等を『パスポート』（二弗）を購入して、次々とみてまわるという仕組みである。

興味あるこのプランには日系人側は文化會館が會場貸しを予約しているため使用できず、殘念ながら日系人は參加していない。來年は『たなばた祭り』をこの期間に變更して加わることが考慮されているという。

世界各國 一万の看護婦集る

モ市で六月下旬に國際大會

【オタワ】來る六月二十二日から二十八日までモントリオールで世界七十カ國からの代表が集まり、第十四回國際看護婦大會が行なわれる。この大會開催の準備は一年前からはじめられていたもので、約一万人の看護婦が出席するというモ市はじまって以來の最大會議となる。

プラース・ボノベンチュアのコンコデア・ホールが會場となるが、會議の標語は『將來にフォーカスを』で看護婦のあらゆる分野に照明があてられる。出席代表の大部分は米、加、西歐諸國だが、日本からも參加が予定されている。

万國博儀典長 須山氏任命さる

【東京時事】日本万國博協會は、二十一日の理事會で前ノルウエー大使須山達夫氏を理事長に選任、同時に儀典長に任命した。來年三月十四日の開會式をはじめ各國のナショナルデーに訪れる元首、貴賓の接遇にあたる。

新二公道 ビーシー州内

【晩市】ビーシー州へのツーリストに州北東部の未開觀光地に直通する二つの新ハイウエーが今年から開通する。一つはヤローヘッド・ルートで、カムループスから二百十五マイルのハイウエーがジャスパーの景勝地にのびる。

もう一つはノーザン・ツランス・プロビンシャル公道でヤローヘッド・ルーッに合流、百六十マイル走ってプリンス・ジョージにつくもので、最高スピード六十マイル時を安樂にドラ

三種鳥切手 七月下旬發行

【オタワ】郵政省は三種の鳥新切手を來る七月二十三日に發行する。白胸のスズメ、イプスウイック・スズメ及びハーメフト・スラッシでカナダに住む野鳥。スラッシは二十五仙、イプスウイック・スズメは十仙、白胸スズメは六仙切手。このうち白胸スズメは『スイート、スイート、カナダ、カナダ』と啼くように多くの人々に聞きとられるので、カナダ・バードと愛稱されている。

●[illegible]は七月二十七日（日）[illegible]例年の通り[illegible]で開催する。

貸室 家具付き。自炊で、バスルーム、リビングルーム等完全獨立。地下鐵の便よし。夫婦者を望む。電話五三二－四五一二（トロント）

貸室 グリンウッド・ダンフォース街付近。地下鉄に五分間。自炊できます。電話四六三－四八八一（トロント）

貸二室 グリーンウッド・ゼラード地區）家具、炊事設備等は相談に應ずる。電話四六三－九三六八（トロント）

求 トロント日本語學校教師。左記へ申込まれたし。齋藤ケン（四六一－一五三八）

「父の日」の贈物に

ステレオレア・レコード案内

○大木伸夫唄 全部振付き 名月赤城山、旅笠道中 全十二曲

○夜のこうこつとためいき 青江三奈と森進 女の波止場ほか

○ビクター最近のヒット十二人集 森 青江、橋、三田、中尾エミ、荒木一郎、松尾、吉永オックス、佐良直 ナンバー・エスビーヴイ三八九

○畠山みどり第三集 女俠 代 どさんこ一代 人生街道 外全十二曲

○紅白歌謡集 捨てて勝つ 村田のれん一代 美空、大阪夜曲、島倉

○クラウンヒット第九集 博多の女、北島 男の三拍子一節、花ノ罪さ、ほか全十二曲

○天津羽衣（歌謡浪曲入）九段の母、おけさ人生、仁義街道ほか

○森進一歌唱受賞盤 影をしたいて、目んない千鳥、新妻鏡、男の純情、涙は涙かためいきか、東京娘外

◇送料一個三十仙 外ビーシー州のお方は五パーセント・タキス付加。賣切品も御在いますので御注文には予備曲御指示願います。

K森田輸入賣捌所

K. MORITA, IMPORTER, DISTRIBUTOR
418 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-8713

トロント取次人 狩尾文子
電話 二四八－五四七〇
Apt. 411 — 311 Dixon Rd., Weston, Ont.

◉風味の良い
▽古屋特選米△
◉チエリスター印米
◉松印白米
▽新着品

手輕に出來る——
即席絹こし豆腐、王様ウドン、絹こし豆腐麺餅、ハルサメ、ワカメ、ラーメン各種。外に珍らしい品、多量に入荷して居ります。是非御來店下さい。

○日本送金は古屋で——

古屋貿易會社

FURIYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 366-5461

古屋交通社

FURUYA TRAVEL SERVICE
TORONTO 2-B, ONT.

日本の《海の国立公園》
瀬戸内海の
豪華な船旅!!
夏の出發は
六月二十九日

別府航路一豪華觀光船
あいぼり丸

各種パーティ

すきやき　てんぷら
おすし各種

460 DUNDAS STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164

健康談義

食生活改善のてびきに

梅月生

読者からいただく手紙の三つ四つをかかげます。

健康談義をいつも注意して讀んでいます。過日はまた「人間医學」のサンプルをお送り下さいましてありがとうございました。

とても興味深く拝読し、かねがね気にしておりましたカナダでの食生活に対する不安も、この本により改良するべき心のよりどころをはっきりつかんだ様に思えます。

近代医學の發達した今日不治の病いの身である夫をかかえ、長い間、さまざまな不安に悩まされながらも初めての外国での生活に努力してまいりました。しかし、この本により生野菜の嫌いな夫の食生活を先ず改善し、いくらかの回復を願っております。

日本での生活から比較しこちらでの食生活は肉食にかなり比重がかかり、私たちは本能的に生野菜を体が要求しているのが意識されますが、不幸にも夫と共にする食事には、つい好物のサラダも卓上を飾ることもなく、[illegible]った食事に終ってしまいます。

数日前にいろいろ考えた末、ミキサーを求め、生野菜、果物等の口あたりのよい飲物をつくり、夫の体力改善をはかりたいと思っております。

現在自宅療養をしている夫の体を預って、この「人間医学」を頼りに頑張ってみたいと思います。こうした理由から同誌を購読したく、お願いします。

（ト市エム・エッチ子）

×

健康談義は時宜を得て、常に私共を精神的に知的に又は宗教的に指導して下さることに感謝しています。

（ケローナ、エス・ケー生）

百歳を目標に

「百才突破の長命法」を読んで、大いに元気が出て来ました。いま二十年ガンバルことにきめました。

人間は気分を張って生活して行かないとだめです。百才を目標として大いに気分の高揚を計り、一日一日を有意義に暮して居れば、いつかは百才の彼岸につくと信じます。

（オ州南部、エス・テー生）

×

私等老夫妻は人間医學を基礎として毎日元気よく生活して居ります。（私は九十三才、妻は八十四才。）

（ト市、エス生）

ビワの葉と盲炎腸

（以下は人間医學から）

体験、それは貴い。ある日私は右下腹恥骨に近く痛み出した。モーチョウエンかとも思えたが、それほどひどくはない。ジクジクと痛みつづける。押すと深部の腸管に鈍痛がある。いずれにしてもモーチョウエンを警戒するにしくはなしと、ビワの葉療法をおもい出した。幸いと庭にビワの木があるので、葉をミキサーですりつぶし、しぼってカスをすて、ニチャ[illegible]てこれを[illegible]にしませ[illegible]水にのせて、痛むところへ乗せて[illegible]でとめた。体温ですぐ冷めたさは消えたが、痛みは次第に緩解していった。

かつて腹膜炎を起したモーチョウ患者を井上新幸機を用いビワの葉療法を試みて成功した経験があるので大きい機械を持ち出すまでもなく簡単にやってみて、効くか効かぬかをテストしたわけだが、軽いものならこれで十分役立つことが分った。施行は僅か三日間である。一日一回葉液をガーゼに補給しただけである。

ビワの葉は青酸療法といわれるがヒソも含有する。しかしそれに極めて微量であり、他の多くの成分とともに作用するのであるから害毒はない。

ビワの実を食べたとき、その種子をすてないで保存し、春にまくと芽が出て成長する。一尺位にはすぐのびる。私はこうして庭の各所に、この常木を育てている。またこの種子は杏仁と同じ成分もあってセキの薬として用いられている。

皮膚病のときは、これを風呂に入れて温浴すると立派な薬湯になる。葉は大きい古いものが[illegible]る。実のなるころは生花にしても美しい。杏林ならぬビワ林をつくり、葉と種子は薬用に、果実は食用に広く利用されたいものである。

（芦山）

ニンジンをせいぜい食べよう

ニンジン（キャロット）の赤い色はカロチンを含むからで、これは豊富なビタミン・エー源であり、一〇%内外の甘蔗糖の甘味もふくんでいる。しかしある種の香気があって、このためいやがられることがある。これはパセリやセロリなどと同じくカラカサバナ科植物に分布する揮発性油である。

ニンジンは冬の間は土中にいけておけば貯蔵もきき煮こみ料理にも、刻んでナマのまま食べてもおいしく

阪大片瀬教室での実験で血液の酸毒を救い浄血作用のあることが証明されているが、それだけでなく殺菌作用も顕著である。

ルナールの名作『ニンジン』のあだ名に、抗議を申しこみたいくらいすぐれた野菜である。

生のニンジンは食欲を増し消化を助け歯の成育にも必要で、催乳剤としての薬効から産じよく熱の予防等効果は多い。胃と肝臓の病気は、ニンジンに含まれているある元素が体から欠乏するためだとも言われ、ニンジンを食うことにより肝臓は浄化され毒物は排除される。

生ニンジンの汁で乾皮症、皮膚炎、かいよう、ガン予防ができる。飲みにくい場合はクリームを少し加えたら変った風味が出てのみやすくなるし、大腸に故障を感じる人はスピナチを加えた汁をのむとよい。視力不足を感じる人にも最も有効な食品といえる。

『死』に就いて

沖廣浩一郎

普通
自分が何であったかを知ろうとして
一生をかけているのである
それ故
死んでみるまで
誰だって解決がついていないのだ
死ぬ必要は
こんな具合で自分等についてまわっているのである
死ぬるという事が
人間にとって恐怖であると思う事は
或は
あまり完全でないキッカケから
ふいと思いついた事の習慣でしかないかも知れない
たとえば
自分について何も知ってはいないのにと思う様な時に
時間が無くなるといった思いつきでだ
死が死にもしないで痛痛を起している時よりも苦痛だという確証はない

武藝合わせて十九段

婦人剣士、キリスト教に入門

【東京】一月から開始された平松實篤氏による第十三回沖縄傳道は、今までにない恵まれた成果を挙げ、全く新しい四百五人の入信決心者、三百人の求道決心者、百五十人の信徒再献身が與えられたというが三月からは九州傳道に轉戦、三月十一日の夜の傳道集会には知人に誘われて出席していた人の中に、武藝合わせて十九段の婦人剣士、江藤栄子さん(三九)がいた。剣道五段の平松氏の説く福音の力は、剣道四段の江藤さんの心を深く貫き強くとらえ、求道入信の決意をはっきり告白した。

◇

その夜の壇上の平松牧師は、十字架の福音を力強く語り『私の剣道九段も、結局は地上のことであり空しい。われわれは天のものを求めねばならぬ。イエスの愛のみが真の愛であり、永遠である……』と、じゅんじゅんと説いた。まさにグッド・タイミング。剣の人のことばは、剣の人の心をとらえたのである。真剣に聴いていた江藤栄子さんの心に霊感が働いた。彼女にとって、この夜の感動は生涯忘れられないものになった。

江藤さんは翌日あらためて、平松牧師の宿舎、萩野[illegible]にあいさつに参上した。多年の武道のたしなみによって、禮儀正しい人であろう、平松牧師の前に両手をついて、信仰の弟子としての入門を願った。

◇

ここで、この新入門者栄子さんの十九段の内訳を紹介すると、

剣道四段、居合道五段、合気道二段、柔道三段、なぎなた二段 弓道二段 計十九段

そのほかに日本舞踊花柳流名取、茶道表千家師範、華道池坊流、小原流師範、囲碁初段、将棋初段、自動車運転歴十三年、軽飛行機の操縦もでき、看護婦の資格もあるという。別府でも知らぬ人のないスーパー・ウーマンである。それだけでなく洋裁、和裁、書道、謡曲、ゴルフもやるというから、まさに超人的である。

◇

現在、自宅に道場を建て、同好の子弟の指導に当っている。家庭では、ことし高校に入った長男のやさしいママであるが、江藤さんはこうした武藝師範に毎月励むような余裕のある家庭に育ったわけではない。大分県の小農の家に生まれ、生活のために小学二年の頃から、家事も、子守りをしながら、小学校に通い、夏は牛をつかって田を耕き、山に入って炭焼きを手伝ったこともある。看護婦学校当時はコロッケ売りのアルバイトで学資をかせいだこともある。

青春時代には恋をするひまもなく、三年間看護婦づとめで貯金して自分の手で嫁入り道具いっさいをととのえて、二十一才のとき結婚した。夫は、交通事故のため、男児を残して死別。親に仕え、弟妹の世話をし天職としての病人の看護に尽す。その頃から武藝や諸藝に打ち込み、女一人の人智、超人の限界を試しはじめたのが病みつきで、生まれつきのすぐれた運動神経と闘心をで、今日の成果をかちとる[illegible]

希望者には見本進呈

健康であることを願う人にとって極めて有用な指針を与える月刊「人間医学」誌

月刊 健康誌 人間醫學

送料とも一年四弗

△美容によく、太った人はやせ、やせた人はふとる玄米ご飯、それを上手にたけるワタナベの玄米釜

△代金ー送料共で二十弗

（注文取次ぎ）

（ニューカナデアン梅月）

ニューカナデアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年六弗 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

造船を突如廃業 全従業者が失職

労働相、雇主信頼できぬと非難

【モントリオール】五十八年間も造船をつづけてきた有力造船会社、カナダアン・バイカーズ會社は經濟的な理由で、同社は造船部を廃業すると先週發表、造船部従業勞働員五百余人がその為失職することになった。

この事態に對してオタワのマカシー勞働大臣は『バイカーズ社の決定、廃業で雇主側の道義的義務の遂行に信用が持てない。法律的に雇主側も従業者の福利を考慮する義務を負わせるようにすべきである』と記者團會見で先週末語った。

バイカーズ社が、造船がもうからないとして造船操業を廃止し、有利な部門をのばすよう純然たる經濟的理由で、五百余人の従業者をアッサリとクビにすることにしたわけで、マカシー労働相は、おそくとも年内には法律草案を作成し、議會に『雇主の道義的義務』についての法案を提出するはずである。

同労働相は『同社がこの決定に到達するにいたったのは、きのうきょうのことであるはずがない。したがって従業員に突然廃業を通告することはきわめて遺憾なことである。カナダ造船業社は政府から補助金をうけている。廃業の決定が発表される以前から、従業員の将来を会社側が努力すべきであった』と強く非難している。

脱営者も受入る

永住資格があれば差別せず

【オタワ】外国の軍隊脱走者はカナダ永住移民としての資格があれば、無條件で入国を許すと先週マクアキン移民大臣が發表『もし軍人が外國軍隊からの脱出者であれば、それは彼とその国の軍隊との問題で、カナダには無関係である』と述べている。

従来までの外國軍隊の脱走者は、カナダ國境の移民官の個別的判断で、入国を拒否したり許可したりしており、ハッキリした法的根據がなかったが、新規約によって入国資格者であれば脱走者も永住移民としてカナダが受入れるということになるわけだ。

この新移民規約について保守黨のトムソン議員は『移民受入れに差別をのぞくことは結構だが、自分の国の軍務につきたくない者をカナダに入れて、カナダのためになる市民となるだろうか』と皮肉っている。

ヤレムコ大臣 辞任免がる

オ州インデアン社会開發計画の具体化をおろそかにしたという理由で、先週オ州議會の野黨側から辞任を迫られたヤレムコ大臣は二度にわたる辞任要求動議を切り抜けた。ロバーツ首相は『閣僚をクビにさせ得るとあまくみないがよい』と野黨に應酬し。しかしオ州内のインデアンは『州の責任大臣ヤレムコ氏に信頼は持てない。オタワ政府が責任をとつて、われらの社会開發をやってもらいたい』と要求している。

明示は今秋にも

日本の自動車自由化について

【東京時事】熊谷通産次官は先週末の記者會見で『自動車の資本自由化時期の明示は秋ごろに行なわざるを得なくなるだろう』と次のように語った。これは業界の体制整備が完了した後に自由化時期を明示するという従来の方針を大きく変更したものである。

(一)三菱、クライスラーの提携をみてもわかるように、自由化の時期を明示すれば各企業が外資へ向かうのは必至だ。外資と提携し合えばあとは力関係となり、つぶれる企業も出てくるだろう。こういった最悪の事態も予想して、通産省はこんど徹底的に情勢分析を行ない結果が思わしくなくても秋ごろには時期の明示を行なわざるを得ない。

(一)業界の体制が完全に出来上ってからというわけにはいかなくなった。ある程度の混乱が起きることが予想されても、それを覚悟のうえで自由化に踏み切らざるを得ないだろう。

(一)自由化すれば外資は一斉にやってくる。とくに自動車に關する限り、あまい考えは許されない。自動車企業は外資と十分戦えるだけの力量をつけておくよう強く望みたい。

中共のスパイが充満

外相、心配ないと答う

【オタワ】台湾から目下カナダ訪問中の枢機主教が、各都市でカナダの中共承認の方針を痛撃し、『いまにカナダは中共のスパイで充満し、カナダの軍機秘密は北京につつぬけになるに違いない』と説教してまわっている。

この主教の演説をとらえて野黨議員が先週シャープ外相を追及したのに對し、外相は『議員のご心配は無用。オタワに中共大使館が開設されたとしてもカナダ政府には、大使館がスパイ・センターを兼ねることを防止する方法はいくらでもある』と答えている。

シャープ外相は、[illegible]安全保障[illegible]確保するため[illegible]オタワのこの種の國の大使館でも不當であるまじき行動をとれば、それに對する措置をとるにやぶさかでない、としており、台湾の主教のいうような事態がカナダに發生するとは考えない』と答えている。

承認反対デモ

【台北】在米の中國系留學生は土曜、ワシントンの[illegible]で、カナダの中共承認反對の[illegible]行列を行うと台湾政府機關の中央ニュースが報じている。台湾住民多数がサインした中共承認反対書がトルドー首相の手許におくられてきている。

初の日ソ合弁社

【東京時事】山下新日本汽船と東海運(本社東京、資本金七億円)の二社はソ連用船公團、ソ連船舶公社と合弁で『東洋共同海運株式会社』を設立することを決め、近く政府に認可を申請する。新會社の資本構成は山下四〇%、東海一〇%、ソ連の二公社各二五%で、ソ連資本と日本の民間會社が合弁で新会社をつくるのはこれが初めて。

ソ連はこのところ海運に力を入れ、船腹量を急激にふやしている。今度の合弁会社設立も、日本国内で集荷業務を積極的にやるねらいで、ソ連の代理店だった山下新日本とその子会社の東海運に呼びかけてきたとみられている。合弁会社の資本金は払い込み資本五千万圓、じゅん備資本二億圓。

大學法案

國會に提出

【東京時事】政府は先週の臨時閣議で大學紛争處理のための『大學運営に關する臨時措置法案』を正式に決定、國会提出の手續きをとった。これと同時に政府は大學紛爭に對する基本的態度を示し、國民の理解と協力を求める政府聲明を發表した。

これに先立って開かれた自民黨總務会では、(一)大學紛爭については現行法の適用に厳正を期す、(二)野黨各派にも協力を求め國会審議の過程で修正の余地を残す——ことを條件に政府原案を承認した。

十万弗失う

喜ぶ店員

【モントリオール】十万弗の賞金を獲得する機会を[illegible]

[illegible]就職先の社長に就任され、[illegible]先週の市に赴いてテストをうけ、二番になってやれやれとうれしがっている。

それでも賞金一万弗をうけて帰市し『二番になってよかった。もうこれ以上、世間からさわがれるのは嫌だ。一等賞をうけたのは主婦で子供持ちらしい。彼女が一等になってよかった』といっており、市内観光初の空の旅は儲けものだったと大喜び。

即席うどんの輸出額

昨年度で五百万弗も

[illegible]一袋約十仙にすぎない『即席ラーメン』は便利で、しかも[illegible]。スーパーマーケット、グロサリー店のタナを埋めている。十年前に發明された即席食品は文字通りインスタント・サクセスとなり、日本の食品店[illegible]

[illegible]氣は日本國内だけでなく、昨年度インスタント・ヌードルは十八億弗(約五百万弗)も輸出され、南ベトナムが第一位の得意先、米國、香港、マレーシア、その他東南洋諸國に[illegible]ボリビア、英國、サウジアラビア、豪州そしてカナダにまで進出している。

即席うどんは年々約十九万トンの輸入小麦を原料に使っているが、この程度の購入額は今後も續くものと業会ではみている。

河崎大使を罷免

【東京時事】政府は二十三日の閣議で、筆禍事件を起こし歸國命令を受けて二十一日歸國した河崎一郎氏のアルゼンチン駐在を免ずることを決めた。同大使は三ヵ月間待命全權大使として待命、その後退官することになるが、現職の大使に對しこのような事實上の"罷免措置"がとられたのは日本の外交史上初めて。(關連記事)

沖縄大問題

【ワシントン時事】駐日大使に内定しているマイヤー氏は先週の上院外交委員會の聴聞に答え次のように述べた。沖縄問題は今後数ヵ月の間に非常に大きな問題となるだろう。この問題にはニクソン大統領も関心を持っている。

"Yessir, some of my best friend are" –

By BILL MARUTANI

[illegible] — A couple weeks ago with the children [illegible] restored colonial town of Williamsburg [illegible] moved from Jamestown which was [illegible] settlement in America) the inevitable, but [illegible] happened. Other school children were also [illegible] vacation. Among the "sights" they [illegible] I overheard stage whispers of "Look [illegible] this has happened many times [illegible] happen, unfortunately. And while we [illegible] take these things in stride and with [illegible] it nevertheless got me to thinking.

REVERSAL OF ROLES

[illegible] the majority, dominant group [illegible] faces (no other differences) [illegible] the distinct minority. Any variation [illegible] might be heard when a white face was [illegible] the type of "innocent" [illegible] above: "Look, whitey kids."

THE WELL-MEANING DIG

[illegible] approach would include: "Would you [illegible]? Now, if I'm out of line, you tell me [illegible] from England? Oh, you were born [illegible]? Why you speak English as well as we do."

"Say, d[illegible] operate a delicatessen? Well [illegible] I didn't know that very many [illegible] engineering."

"By the way, what does the name 'Jones' mean in English? [illegible] wondered what 'Jones' meant. Oh, it doesn't mean [illegible] in particular? (Whaddya know about that?) Well, [illegible] or my family did, with the name 'Shoemaker' [illegible] told me something about his family name."

"By the way, would you know this white family of Shoemakers? [illegible] hardworking, mind their own business. Yessir. [illegible] in New York. Don't know them and never heard [illegible] Well, I thought you'd know them. They're white."

"[illegible] of the Shoemaker boys married one of our [illegible] She was [illegible] tramp; she was a fine girl."

"Yessir, some of my best friends are white. No, we haven't [illegible] the Shoemaker's for a couple of years although I think [illegible] saw one of them at the supermarket a month ago. [illegible] A credit to the community, yessir."

"[illegible] white folks are a credit to our country. You've [illegible] Keep it up; Keep your crime rate down [illegible] And one of these days, you'll see, one of [illegible]"

WILL IT END?

[illegible] sounds juvenile, trite and [illegible] as it is, it's all, too true. And [illegible] that we've not heard the last of such [illegible]

Dates And Doings

"Toronto International Festival" June 4 at ROM

[illegible]

Nisansei Kai Dance May 31 at Delta Upsilon House

[illegible] Nisansei Kai [illegible]

Pine Crest Week-end Conference for June 13 to 15

[illegible]

International Violin Competition to Begin May 31

MONTREAL [illegible]

Japanese Gospel Church Host to Western Groups

[illegible]

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, JUNE 1, 1969
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Monthly Memorial
[illegible] Bathurst St. Telephone: 534-4302

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
[illegible] Service and Church School — Sun. 11:30 A.M.
English — Rev. G. S. Imai, 444-5159
Japanese — Rev. Y. C. Horikoshi, 766-5622
A warm welcome to all.
[illegible] St. of Bloor

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
[illegible] Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
Services: SUNDAY, JUNE 1, 1969, 2:00 P.M.
[illegible] and Male Quartette from Prairie Bible Institute
Three Hills, Alta.
Message in both Japanese and English
[illegible] Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1986

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. – Friday 9–6, Sat. 9–1.
[illegible] Toronto, Suite 1402, Phone 363-8952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St., 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Residential Painting And Decorating
By
KAZ KATO
Call 221-7841

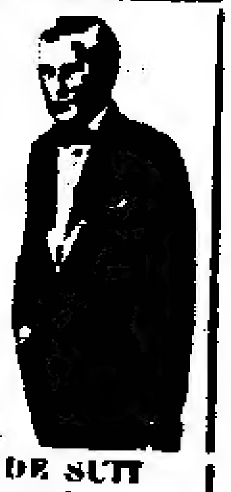
AUTO - FIRE - LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8517

Bus: 924-8155 Res: 922-1359
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 400
130 BLOOR ST. W TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1276 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 925-8897

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment, Dew Worms and Fishing Licenses
551 Danforth Ave.
[illegible]
George [illegible]
Phone: HO. 3-7480
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings [illegible]
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sue Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

Kawabata mourns decline of literature

HONOLULU. — In Japan no piece of literature has reached the heights achieved during the Heian or Tokugawa periods. Literature in Japan is, in fact, "probably declining and weakening."

This is what Nobel Prize winner Yasunari Kawabata told about 500 persons who attended his lecture, "The Existence and Discovery of Beauty," at the Univ. of Hawaii recently.

The Japanese author, who was awarded the Nobel Prize in Literature in 1968, spoke in Japanese while uh Professor Valdo H. Viglielmo delivered an English translation.

Kawabata praised the works of Tokugawa poet Basho (1644-1694) and Heian authoress Shikibu Murasaki who wrote "The Tale of Genji", considered a Japanese classic.

He was pessimistic about the worth of literature in Japan since their time.

"It would be truly a heartening thing if Japanese literature were actually improving and a new Murasaki Shikibu or Basho were on the horizon," the gray-haired author said.

He added that the "great men of letters" who appeared after Basho and Murasaki spent their youthful time and energy in the study and transplantation of Western literature.

"Many of them were busy enlightening their fellow Japanese during most of their lives and were unable to reach maturity in their own creations ground in Japanese and Oriental tradition," Kawabata said.

He called these writers "victims of their era," and mourned that they had not retained their Japanese background while studying the Western novel.

Kawabata said that every nationality has an obligation "to present itself to the world state," sharing its wealth and inviting others to "enter its spiritual realm."

The noted author added that he wondered "whether the age of the novel might not be coming to an end."

"I question whether the novel is the most suitable art form of literary form for the present age," he said.

He often amused his audience with light-hearted remarks about his own writings and his habit of speaking too long on some subjects.

Earlier in his lecture, he called that the "ichigo ichie" unique encounter in his life was when he discovered the beauty of light twinkling on drinking glasses at the Kahala Hilton Hotel, where he is staying.

He apologized to the audience for dwelling "too long and tediously" on this when he intended to speak about "The Tale of Genji."

"This sort of thing is a sign of the crudeness of my literature and is quite characteristic of me and my life," he said.

Kawabata is now a resident scholar at the Univ. of Hawaii where he teaches a graduate course on "The Tale of Genji." He will return to Japan in June.

"Meet source" spells out a problem

By HITOSHI SATO

TOKYO. — A haberdashery in a shopping center here invites a dressing down from its gentlemen customers.

"Men, Swear" its sign reads.

A Tokyo spaghetti parlor serves its specialty either with "meet balls" or "meet source."

Signs in English with misplaced quotation marks and mispelled words abound in Japan and often give a foreigner something to smile about.

Recently an American greeting card maker came under criticism for putting on sale get-well cards which read "So Solly You Sick." Friends of the Orient suggested the U.S. firm was making fun of the Oriental's inability to orally distinguish an "r" from an "l." The company denied such intentions.

An Oriental inability to differentiate the 12th from the 18th letter is the English alphabet shows itself in the written as well as the spoken word.

In the hot springs town of Izaka 145 miles northeast of Tokyo, a combination coffee shop-bar lures customers with canned rock n' roll music and a menu that includes "fluit" juice.

Two block away, in the town's newest hotel, "flesh" juice is available.

In the Musashikoyama shopping mall in Tokyo — a three-quarter mile strip of shops, restaurants, groceries and bars — "lady-made" (ready-made) children's clothing is offered.

The average English-speaking foreigner, while often amused, usually will accept such honest errors while wondering to himself whether he'd do any better trying to write or speak Japanese. He might also wonder, however, why entrepeneurs don't hire translators who really know what they're doing.

Racist Tactics . . .

(Cont. From Page 1)

shocked as Matsui by the way the hearings have been reported, since testimony of the county witnesses have been full of contradictions and hearsay.

Nisei Secretary

As an example, Matsui recalled the testimony of the Japanese American confidential secretary to Dr. Noguchi.

Mrs. Ethel T. Field, the Nisei secretary, testified according to the news media that Dr. Noguchi had said he "hoped" Robert Kennedy would die. What the new media failed to add was that in the cross-examination conducted by Godfrey Isaac, she corrected herself by saying Noguchi's actual statement was that he "knew" Robert Kennedy would die.

"Thhere is quite a difference in knowing Senator Kennedy was to die rather than hoping," Matsui declared, "although Mrs. Field did not think so. In the cross-examination, Mrs. Field was asked what made her change her mind from a month ago when she was an avid supporter of Dr. Noguchi (she even started a petition in her office protesting Noguchi's dismissal). She said she changed her mind after getting the 'facts.'"

"It was Isaac who elicited the testimony from Mrs. Fields that she got the 'facts' from reading the newspapers and talking to Mr. Weekes and Mr. Herbert McRoy," Matsui continued.

McRoy, administrative deputy in the coroner's office and the No. 1 assistant to the coroner, appeared to Matsui as the "chief" witness in the case against Noguchi."

Such is a sample of where testimony of a county witness was destroyed by the defense but not reported in the media, Matsui pointed out.

"This is more than just a case of persecution against one individual who happens to be of Japanese ancestry," Matsui said. "This is a case of a persecution of an individual because of his Japanese ancestry."

More than a year ago, the County tried to stop the appointment of Dr. Noguchi as coroner — their rationale being that he lacked experience and skill. Matsui recalled "Today, such a statement would not hold water [illegible] professionals who [illegible] worked with Noguchi would testify to his competence."

"By Any Means"

The [illegible] hearings [illegible] Matsui's opinion, an attempt by the County to dismiss Noguchi by any and all means."

"So don't be surprised when the hearing degenerates further into a cesspool of innuendoes and hearsay evidence depicting Dr. Noguchi as the personification of the World War II propaganda of the 'Jap'," Matsui declared. "All Americans have a large stake in the hearing. Fair play and justice can be preserved only through a concerned and alert public. Find out what's happening by attending the hearings."

While the hearings have "live" TV coverage, they have not been televised during the actual proceedings. It only provides places for video cameras which furnish tapes for regular news hour programs.

Japan Can Help Keep Peace In East Asia

LOS ANGELES. — In a recent analysis of the "Big Business In Japanese Politics" by Chitoshi Yanaga, reviewer Allan Beckman draws attention to the author's contention that Japan's reluctance to rearm may be to the advantage of America. Japan holds the balance of power in the Far East and the Western Pacific through economic means: her influence in Asia is in inverse proportion to her military power.

The United States is Japan's best customer next to Canada. Japan is the best customer of the United States. But trade is also thriving between Japan and Australia. Something like an Asian common mart may emerge with Japan the natural leader.

Yanaga suggests it would be realistic for America to change its Far Eastern policy from military confrontation to promotion of economic development. Thus could Japan best help keep the peace in Asia.

The New Canadian

Second class mail registration number 0366

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
A. B. HOTTA [illegible]

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED

Articles For Sale

SINGER'S [illegible]

MEN'S SUITS
Made To Measure And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-9225

GIVE... so more will live
CANADIAN HEART FUND

SHIPPING
to Japan & all Ports
By Air, Rail, Land & Sea
Overseas
Packing Crating
All Custom Papers Arranged
Fully Insured
Call
Arrow World Wide Shipping
889-6269
Metro Toronto

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Scarborough Phone: 261-5194

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
(Tosh Iwai)
1527 O'Connor Dr. 757-5184

... dear to a bride's heart...
The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

ライチー **Lichee Garden** 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY